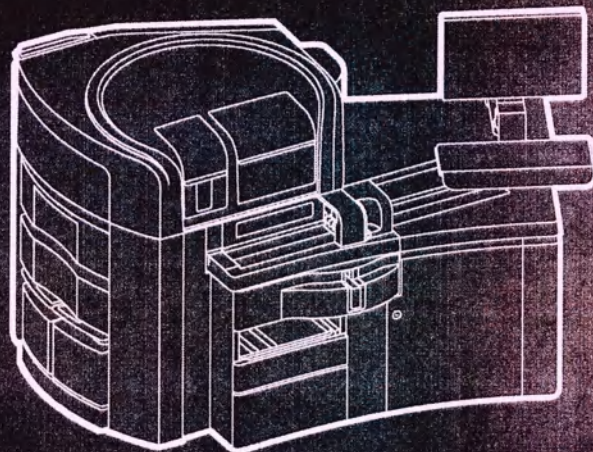


Labels

**ADVIA Centaur XPT
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.**

SIEMENS

-29°C 60°C



REF 10711433

S/N

Lot No.

Rev.

TYPE In vitro diagnostic medical device

Consult instructions for use

Made in Ireland
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.
Tarrytown, NY 10591-1800 USA

EC REP Siemens Healthcare Diagnostics Ltd.
Sir William Siemens Sq.
Frimley, Camberley, UK GU16 8QD

ADVIA Centaur[®] XPT

Immunoassay System

10812068 Rev. B

P/N: 10812068ABF000-B ShipLabel
Size: Width 20" x Height 13"
Color: PMS 321, 5435, 5425, 5405, Black
White graphics and text knock out to label stock
Scale: 100%

DO NOT PRINT REFERENCE LAYER

ADVIA Centaur® XPT

Immunoassay System

SN



Rev.

Mfg. date

REF 10711433

200-240 V ~ 8.0 A 50-60 Hz

IVD In vitro diagnostic medical device

US Pats 5,788,928;
5,741,708; 5,653,940;
5,582,796; 5,503,036;
5,735,387; 6,158,268;
5,750,881; 5,837,195;
5,686,046; 5,777,221;
5,674,047; 5,888,835;
6,143,578; 5,827,478;
5,641,006; 5,720,377

Class 1 Laser Product

Made in: Ireland

This product complies with
EN 60825-1

This equipment conforms to
provisions of US 21 CFR 1040.10

EC REP

Siemens Healthcare Diagnostics Inc.
511 Benedict Avenue
Tarrytown, NY 10591-5097 USA
Siemens Healthcare Diagnostics Ltd.
Sir William Siemens Sq.
Frimley, Camberley, UK GU16 8QD



一般的名稱
Generic Name

免疫発光測定装置
Immunoassay System

販売名
Trade Name

ゲミルミ ADVIA Centaur XPT
ADVIA Centaur® XPT

定格
Rating

AC200-240V 50/60Hz

消費電力
Power Consumption

2000 VA 以下
2000 VA or less

医療機器分類
Product Classification:

一般医療機器-特定保守管理医療機器
General Medical Devices, Maintenance Controlled Medical Device

シーメンスヘルスケア・
ダイアグノスティクス株式会社
東京都品川区大崎 1-11-1
Siemens Healthcare Diagnostics

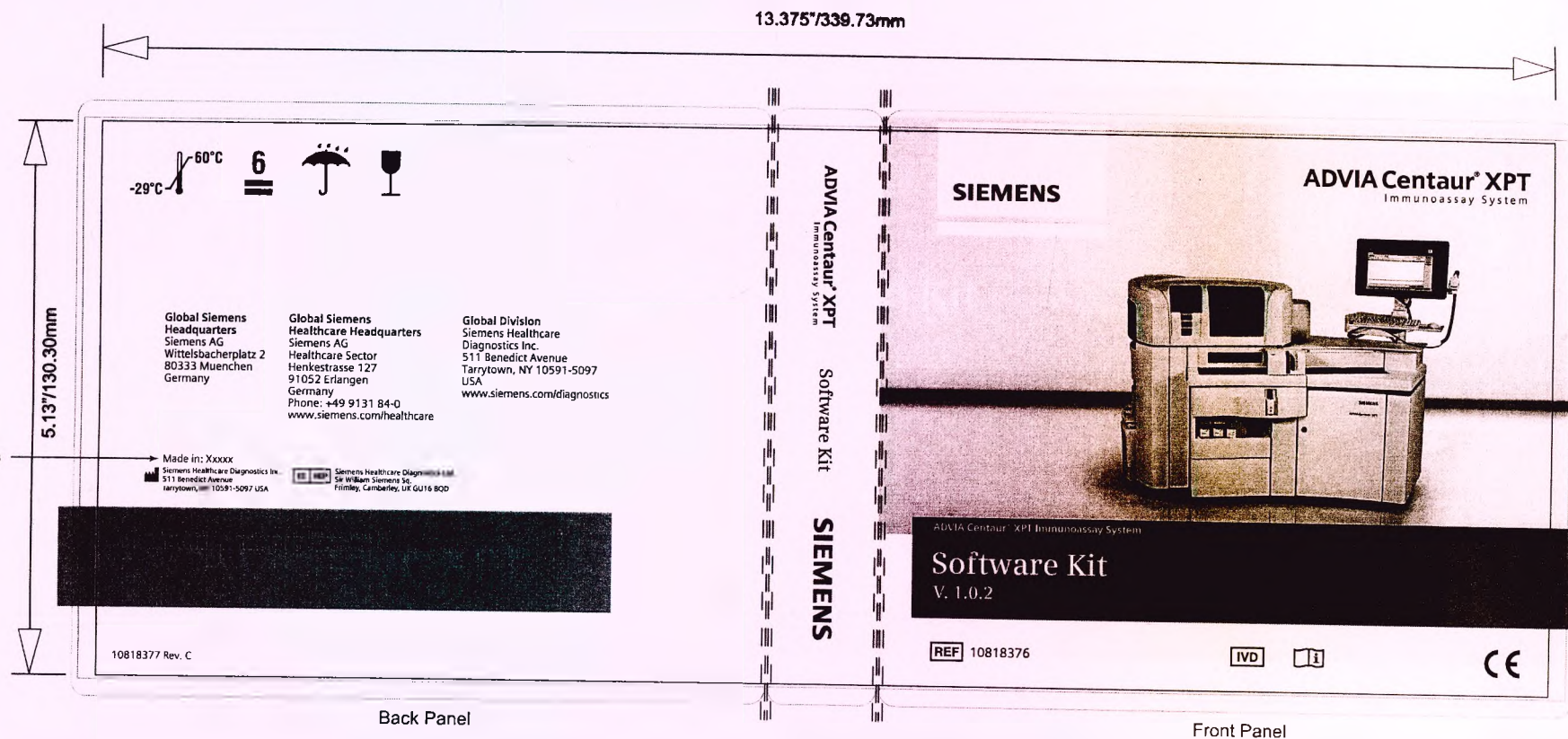


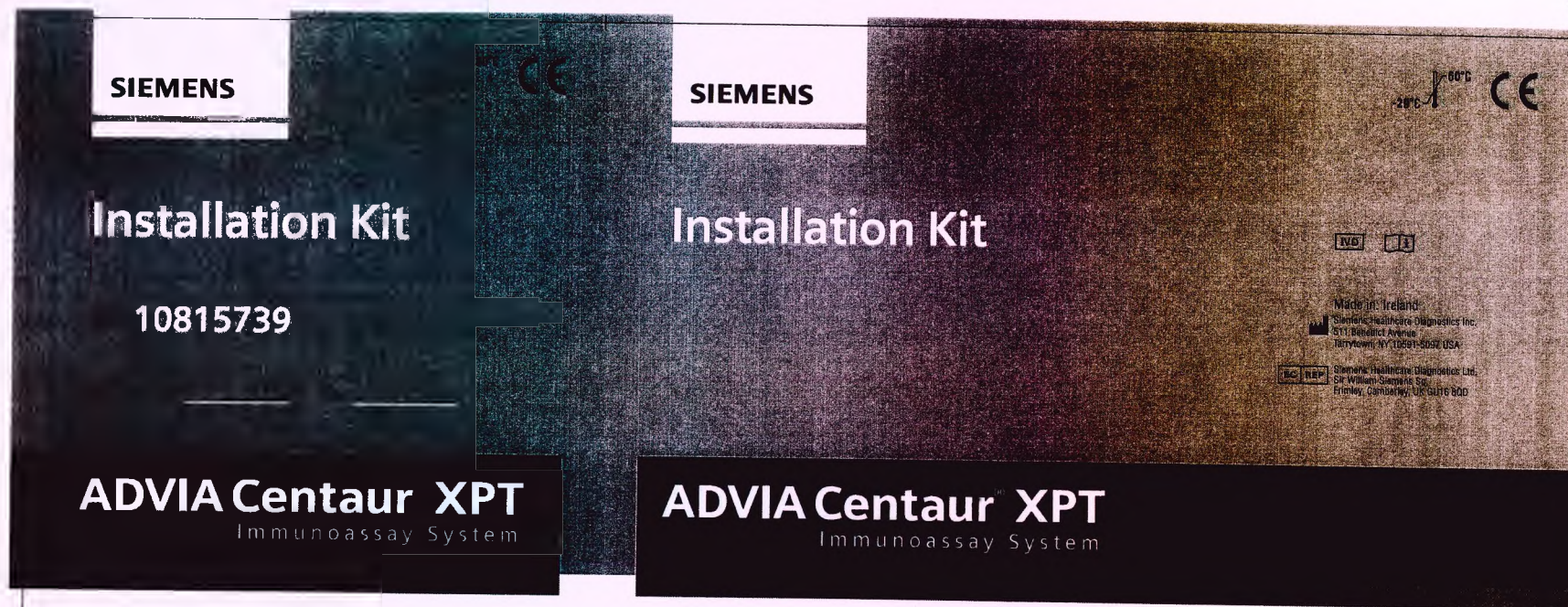
10811824 Rev. C

SIEMENS

P/N: 10811824ABF000-C rating label

Color: background PMS Cool Gray 2, graphics PMS Cool Gray 11
write-in fields knock out to Clear





10815778 Rev. 8

P/N 10815778ABF000-B InstallKitLabel
Size Width 20" x Height 8"
Color PMS 321, PMS 5435, PMS 5425, PMS 5405, Black
White text and graphics knock out to label stock

DO NOT PRINT REFERENCE LAYER

ADVIA Centaur XPT Label that will be pasted in Russia

Анализатор автоматический
иммунохемилюминесцентный ADVIA
Centaur XPT с принадлежностями
IVD SN _____

Based upon available information

US Legalization

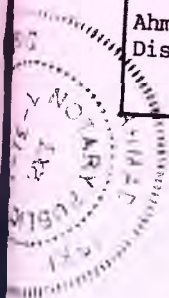
I, Hanadi Ajami, Vice President, hereby
certify that is a true and correct copy
of the original document.

[Signature]
Subscribed Signature

District of Columbia: SS
Subscribed and sworn to
before me,
this 12 day of July, 2019

[Signature]
Ahmad Miski, Notary Public,
District of Columbia

My Commission expires July 31st, 2019



114777



/Печать: Округ Колумбия/

Настоящий Апостиль недействителен для использования где-либо в Соединенных Штатах Америки, на их территориях или в их владениях.

Настоящий Апостиль только заверяет подлинность подписи и должность лица, подписавшего официальный документ, и где применимо, подлинность печати или штампа, поставленного на официальном документе.

Настоящий Апостиль не удостоверяет содержание документа, для которого он был выдан.

Апостиль

(Гаагская Конвенция от 5 октября 1961 г)

1. Округ Колумбия, Соединенные Штаты Америки
АХМАД МИСКИ (AHMAD MISKI)
2. Настоящий официальный документ подписан: _____
3. **ГОСУДАРСТВЕННЫМ НОТАРИУСОМ ОКРУГА КОЛУМБИЯ**
выступающим в качестве _____
4. **АХМАД МИСКИ (AHMAD MISKI), НОТАРИУС В И ОТ ИМЕНИ ОКРУГА КОЛУМБИЯ**
скреплен печатью/ штампом _____

УДОСТОВЕРЕНО

5. в Вашингтоне, Округ Колумбия
6. 15 ИЮЛЯ 2019 г.
7. Секретарем Округа Колумбия
8. за № 549372
9. Печать/ штамп
10. Подпись: /Подпись/

/Печать: Округ Колумбия/

Кимберли А. Бассет

Кимберли А. Бассет
Секретарь Округа Колумбия

БЛАНК С ЭЛЕМЕНТАМИ ЗАЩИТЫ
ЦВЕТОВОЕ СОГЛАСОВАНИЕ СИНЯЯ
ЛИЦЕВАЯ СТОРОНА/БЕЛАЯ ЗАДНЯЯ
СТОРОНА
ГРАВИРОВКА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ
КОПИЯ
ЦВЕТ ФОНА УСТОЙЧИВ К
ПОДЧИСТКАМ

БЛАНК С ЭЛЕМЕНТАМИ ЗАЩИТЫ
ЦВЕТОВОЕ СОГЛАСОВАНИЕ СИНЯЯ
ЛИЦЕВАЯ СТОРОНА/БЕЛАЯ ЗАДНЯЯ
СТОРОНА
ГРАВИРОВКА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ
КОПИЯ
ЦВЕТ ФОНА УСТОЙЧИВ К
ПОДЧИСТКАМ

БЛАНК С ЭЛЕМЕНТАМИ ЗАЩИТЫ
ЦВЕТОВОЕ СОГЛАСОВАНИЕ СИНЯЯ
ЛИЦЕВАЯ СТОРОНА/БЕЛАЯ ЗАДНЯЯ
СТОРОНА
ГРАВИРОВКА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ
КОПИЯ
ЦВЕТ ФОНА УСТОЙЧИВ К
ПОДЧИСТКАМ

БЛАНК С ЭЛЕМЕНТАМИ ЗАЩИТЫ
ЦВЕТОВОЕ СОГЛАСОВАНИЕ СИНЯЯ
ЛИЦЕВАЯ СТОРОНА/БЕЛАЯ ЗАДНЯЯ
СТОРОНА
ГРАВИРОВКА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНАЯ
КОПИЯ
ЦВЕТ ФОНА УСТОЙЧИВ К
ПОДЧИСТКАМ

09 июля 2019 г.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ
ШТАТ НЬЮ-ЙОРК
ОКРУГ ВЕСТЧЕСТЕР

(ss.:

Всем заинтересованным лицам,

Настоящим я заверяю, что прилагаемый документ является подлинной и полной копией оригинала:

Имя Документа и Номер: Маркировка для Анализатора автоматического иммуно-хемилюминесцентного ADVIA Centaur XPT с принадлежностями (10711433)

/Подпись/

Диша Ясани
Специалист по нормативно-правовому регулированию
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

/Печать/

Siemens Healthcare Diagnostics Inc.,
511 Benedict Avenue
Tarrytown, NY 10591 США

/Подпись/

Моира Бокс
Нотариус

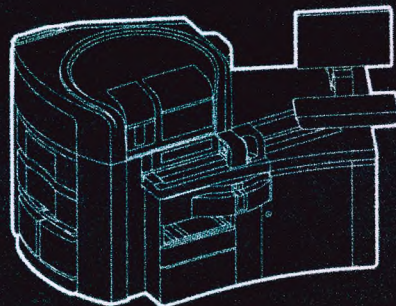
Моира Бокс
Нотариус – Штат Нью-Йорк
No.01BO6320352
Уполномоченный в Округе Рокленд
Мои полномочия истекают 03-02-2023

Только для целей регистрации в РФ

Макеты маркировки

**Анализатор автоматический иммунохемилюминесцентный ADVIA
Centaur XPT с принадлежностями**

SIEMENS



10711433

Анализатор автоматический иммунохемилюминесцентный
ADVIA Centaur® XPT

10812068 Rev. B1

Номер Транспортная этикетка 10812068ABF000-B
по
каталогу:
Размер: ширина 20" x высота 13"
Цвет: PMS 321, 5435, 5425, 5405, черный
Белая графика и текст на фоне этикетки
Масштаб 100%

НЕ ПЕЧАТАТЬ НА КОНТРОЛЬНОМ СЛОЕ

Анализатор автоматический иммунохеми-
люминесцентный ADVIA Centaur XPT

SN



Ред.

Дата производства

REF 10711433

200-240 В ~ 0.8 А 50-60 Гц

WIP

Модель/вариант/цвет для идентификации

Платы США: 788,926
5,747,708; 5,663,940
5,682,796; 5,693,036
5,725,387; 5,168,269
5,759,381; 5,886,186
5,656,946; 5,777,221
5,874,047; 5,838,896
5,143,373; 5,871,478
5,641,006; 5,720,377

Название изделия Класс 1

Всё изделие соответствует стандарту
IEC 60601-1

Данные соответствуют стандарту
UL 60601-1 (US 21 CFR 104.10)

EC REP

Изготовлено в Ирландии
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.
511 Yonkers Avenue
Tarrytown, NY 10591-5097 USA
Siemens Healthcare Diagnostics Ltd
Sir William Osler Sq.
Frimley, Camberley, UK GU14 6DD



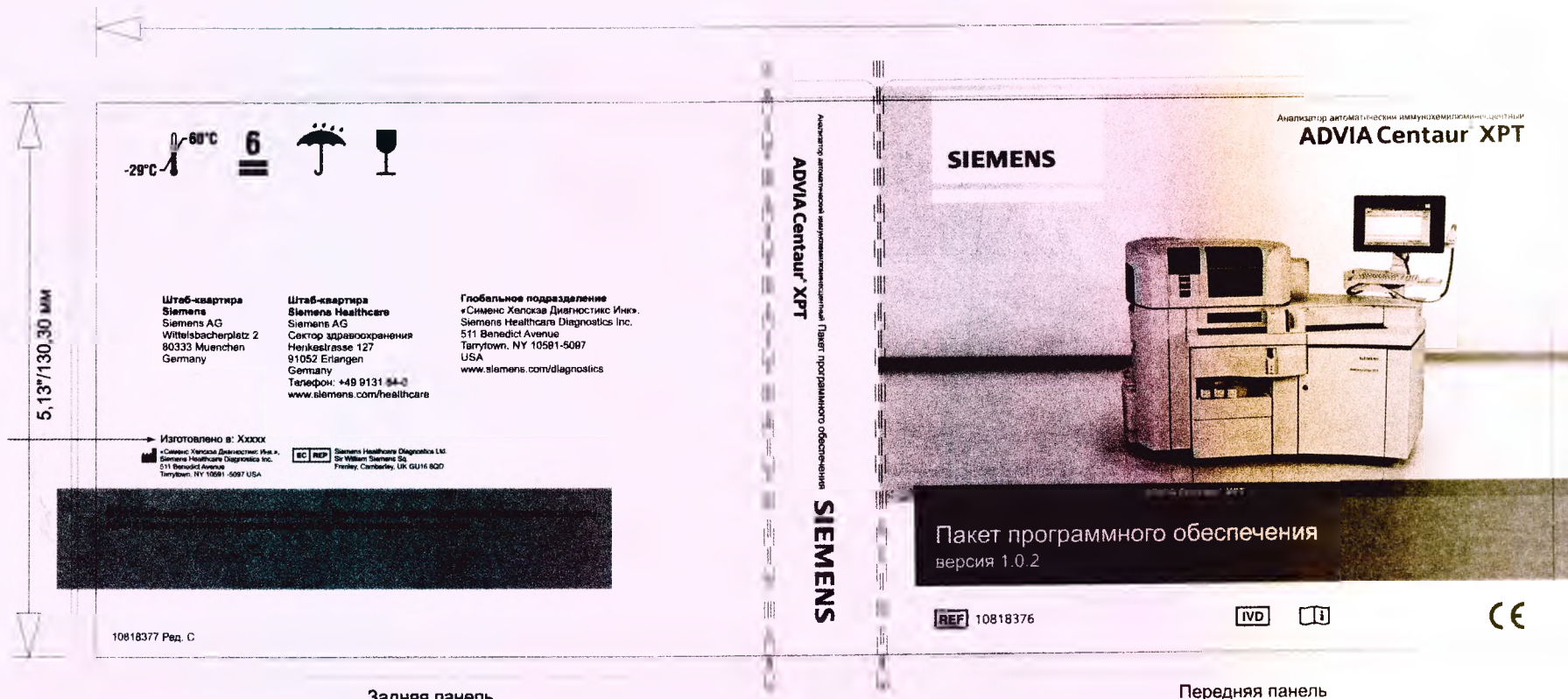
Торговое название	Иммунохимическая система
Торговое название	Анализатор автоматический иммунохеми- люминесцентный ADVIA Centaur XPT
Номинальная мощность	200-240 В переменного тока 50/60 Гц
Потребляемая мощность	2000 ВА или менее

Исследования в области, в том числе
Siemens Healthcare Diagnostics

СИЕМЕНС

Кат. №: 10811824ABF000-C rating label
Цвет: фон PMS Cool Gray 2, графика PMS Cool Gray 11
поля для записи оставлены пустыми

13.375"/339,73 мм



ПРИМЕЧАНИЕ: «Изготовлено в» - название страны, в которой тиражируется компакт-диск. Поставщик должен указать в этом поле название страны на английском языке.

Макет: 10818377ABF000-C
Название: Пакет программного обеспечения для автоматического иммунохемилюминесцентного анализатора ADVIA Centaur XPT
е:
Цвет: 4-Color Process; ЛОГОТИП SIEMENS: 100с / 0м / 40у / 0к
НЕ ПЕЧАТАТЬ НА КОНТРОЛЬНОМ СЛОЕ

SIEMENS

SIEMENS

Установочный пакет

Установочный пакет

10815739

ADVIA Centaur XPT

ADVIA Centaur XPT

Номер по каталогу 10815778ABF000-B Этикетка установочного пакета

Размер Ширина 20" x Высота 8"

Цвет PMS 321, PMS 5435, PMS 5425, PMS 5405, Черный
Белый текст и графика на фоне этикетки

НЕ ПЕЧАТАТЬ НА КОНТРОЛЬНОМ СЛОЕ

Маркировка ADVIA Centaur XPT, которая будет нанесена на изделие
на территории Российской Федерации

Анализатор автоматический иммунохемилюминесцентный ADVIA Centaur XPT	
	SN _____

На основе доступной информации
Легализация США
Я, Ханади Аджамы, Вице-президент,
настоящим заверяю, что данный документ
является оригиналом.

/Подпись/
Уполномоченное лицо

Округ Колумбия: Подписано под присягой
и торжественно подтверждено в моем
присутствии,
12 июля 2019 года

/Подпись/
Ахмад Миски (Ahmad Miski), Нотариус,
Округ Колумбия

Срок моей лицензии истекает 31 июля 2019
года

/Печать:
Ахмад Миски (Ahmad Miski), Нотариус,
Округ Колумбия
Срок моей лицензии истекает 31 июля 2019
года/

Россия 114777

[1/6]7 Штрих-код